

1) Empfänger/Consignée/Destinataire			2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein					
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno						(3) Nr. 00131150 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 27.06.2025					
5) Lieferant/Vendor/Fournisseur			6) Fracht			7) Anlieferung (Ist)					
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			frei unfrei Waggon Spediteur EUR Frachtgut fremd.Fahrzeug Eilgut eigen.Fahrzeug Express Post			Rechnung					
10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		15) Zusatzdaten des Bestellers		12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		13) Hausruf		14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.	
411		550003794701 19.06.2017								AB8652	
19) Versandart/Shipement/Expédition			frei 20) unfrei		21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		22) Versandzeichen/Marks/Marquage		23) Gesamtgewicht kg (24)		
per LKW, Sped. Schweitzer			X		Siehe unten		LKW		Brutto 640,00 520,00 Netto		
25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire									26) Abladestelle		
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno									100 14248		
27) (Pos.)		28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No. Index		29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		30) Menge/ Quantity/Quantité		31) Einheit		40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke	
1		0558726300 (2174.03) D-Teil		C C Kupplungskörper Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20250627-012 Artikel: IN2174.02 Fertigungscharge: 20250613-020 Artikel: FS2174.01 Fertigungscharge: 20250610-001 1 x TBA-520857 40 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520892 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317		5.160 Stk					
Wir liefern gemäß unseren neuen, ab 05.07.2024 gültigen, im Internet unter https://finova-gmbh.de als PDF-File abrufbaren "Allgemeinen Verkaufsbedingungen - AGB".											
5014098-166 180393300 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5160 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ Data controllo: 01/07/2025 Firma						KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) 20 GIU 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum											
Name/ Nr											



seit über

59
Jahren

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-006580 vom 27.06.2025

Ludwigsburg, 01.07.2025

Seite 1 von 1

25-006580

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 04.07.2025 Zeit / Temps 8:00 bis 15.00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Datum / Date 01.07.2025 Zeit / Temps 09:00 bis 13.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 00131150	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 640
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		1,00 COLLI	640,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängern Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 KÜBLING NAGEL S.r.l. Caricamento e scarico avvenuti il _____ Data Reception des marchandises le _____ Date Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 Modugno 07 JUL 2025 "Ricevuto e conservato verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604